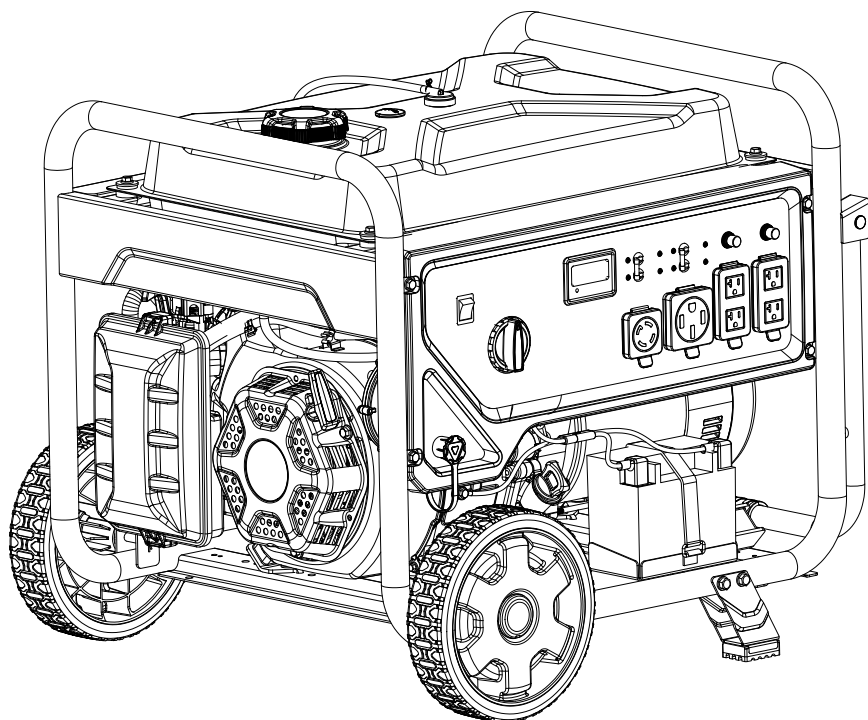




Champion Power Equipment, Inc.

MODELO #201438



INFORMACIÓN DE PARTES
GENERADOR DE TRIPLE COMBUSTIBLE CON
ENCENDIDO ELÉCTRICO DE 10,000W
RANGO DE NÚMERO DE SERIE: TODOS

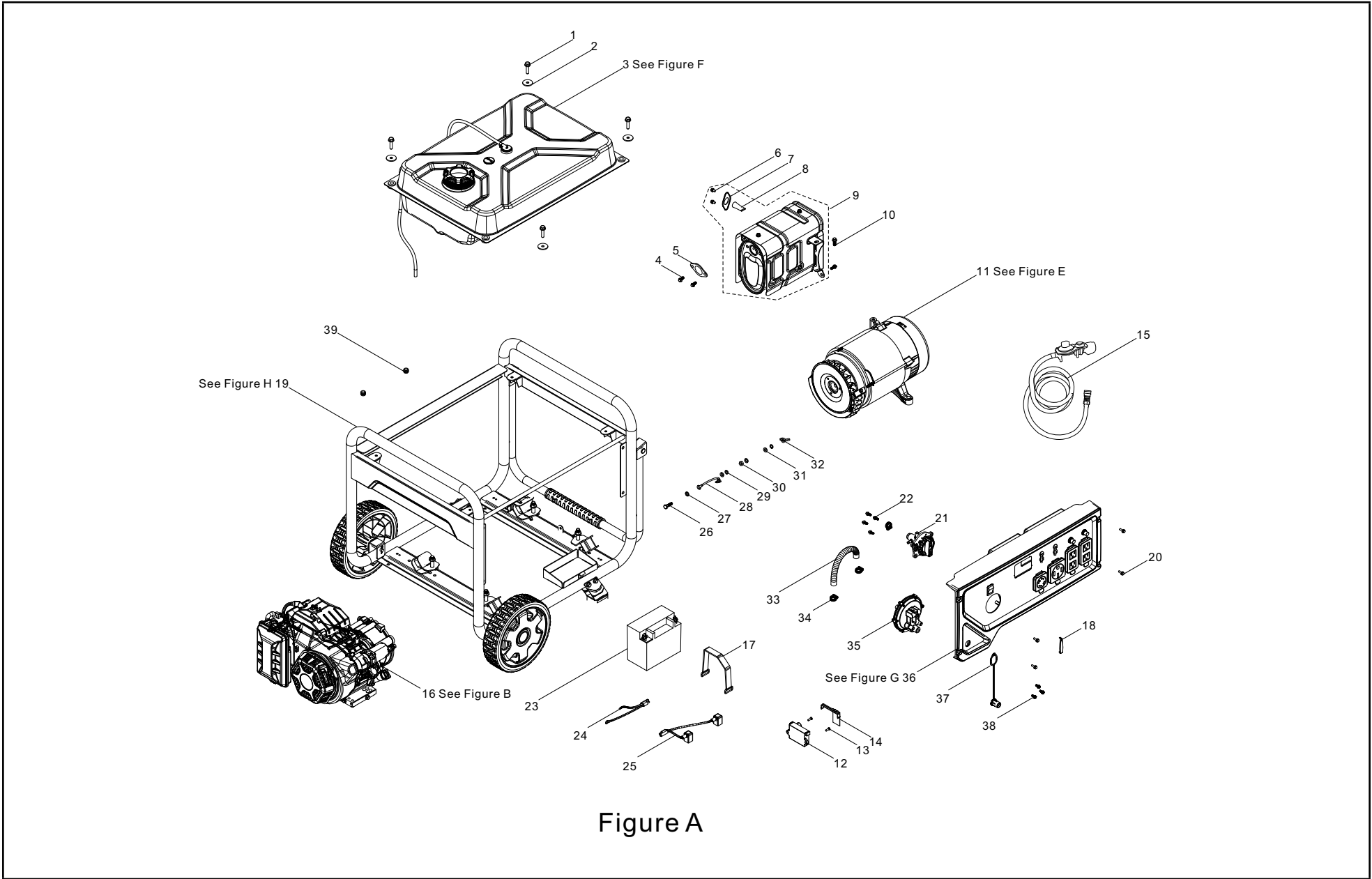


Para pedir piezas de reemplazo por favor visite:
shop.championpowerequipment.com
o llame al **1-877-338-0999**.

TABLA DE CONTENIDO

Diagrama de partes del generador.....	3
Lista de partes del generador	4
Diagrama de partes del motor.....	5
Lista de partes del motor	6
Diagrama de partes de la culata	8
Lista de partes de la culata	9
Diagrama de partes del carburador.....	10
Lista de partes del carburador	11
Diagrama de partes del alternador.....	12
Lista de partes del alternador	13
Diagrama de partes del tanque de combustible	14
Lista de partes del tanque de combustible.....	15
Diagrama de partes del tablero de control.....	16
Lista de partes del tablero de control	17
Diagrama de partes del ensamblaje del marco	18
Lista de partes del ensamblaje del marco	19
Diagrama de cableado.....	20

DIAGRAMA DE PARTES DEL GENERADOR



LISTA DE PARTES DEL GENERADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90007-000024	Perno de brida hexagonal, M6 x 25, zinc negro	4
2	90408-000008	Arandela plana, Ø6, zinc negro	4
3	96104-Y16620-0025	Conjunto del tanque de combustible (ver la figura F)	1
4	90001-000046	Perno de brida hexagonal, M8 x 30, zinc negro	2
5	18101-000001	Junta de la salida del escape	1
6	90007-000032	Perno de brida hexagonal, M6 x 10, zinc negro	2
7	18255-000003	Cubierta decorativa, supresor de chispas	1
8	18252-000001	Supresor de chispas	1
9	18100-000054	Conjunto del silenciador	1
10	90001-000041	Perno de brida hexagonal, M8 x 16, zinc negro	2
11	96114-Y31300-0022	Conjunto del alternador (ver la figura E)	1
12	35720-000001	Alarma de CO	1
13	90103-000013	Tornillo, M5 x 16, zinc blanco	2
14	30351-000003	Cubierta de la alarma de CO	1
15	77300-000006	Manguera LPG con regulador	1
16	96100-500DV3FH-01	Motor (ver la figura B)	1
17	31115-000002	Correa para batería, 220 x 20 x 3.5	1
18	82007-000005	Cubierta decorativa, válvula de combustible	1
19	96103-Y51100-0032	Conjunto del bastidor (ver la figura H)	1
20	90007-000012	Perno de brida hexagonal, M6 x 16, zinc negro	4
21	16750-000029	Conjunto de la válvula de combustible	1
22	90124-000003	Tornillo autorroscante, PT5 x 16, zinc blanco	4
23	31110-000004	Batería, 12 V/14 Ah, 150 x 85 x 130	1
24	31114-000007	Mazo de cables CC, motor	1
25	31112-000015	Mazo de cables CC, batería	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
26	90001-000027	Perno de brida hexagonal, M6 x 25, zinc negro	1
27	90415-000001	Arandela de seguridad dentada, zinc negro	1
28	30009-000002	Cable de tierra	1
29	90403-000003	Arandela de resorte, zinc negro	2
30	90303-000003	Tuerca hexagonal, M6, zinc negro	1
31	90408-000006	Arandela plana, zinc negro	3
32	90312-000001	Tuerca de mariposa, M6, zinc negro	1
33	90729-000005	Manguera de ventilación, 9,5 x 16,8 x 250	1
34	90748-000002	Abrazadera 10-16	3
35	77100-000019	Regulador LPG	1
36	35610-000180	Conjunto del panel de control (ver la figura G)	1
37	90722-000019	Tapón de extremo	1
38	90134-000001	Perno de cabeza hexagonal cruciforme, M5 x 12	3
39	90698-000002	Manguito protector de goma	2

DIAGRAMA DE PARTES DEL MOTOR

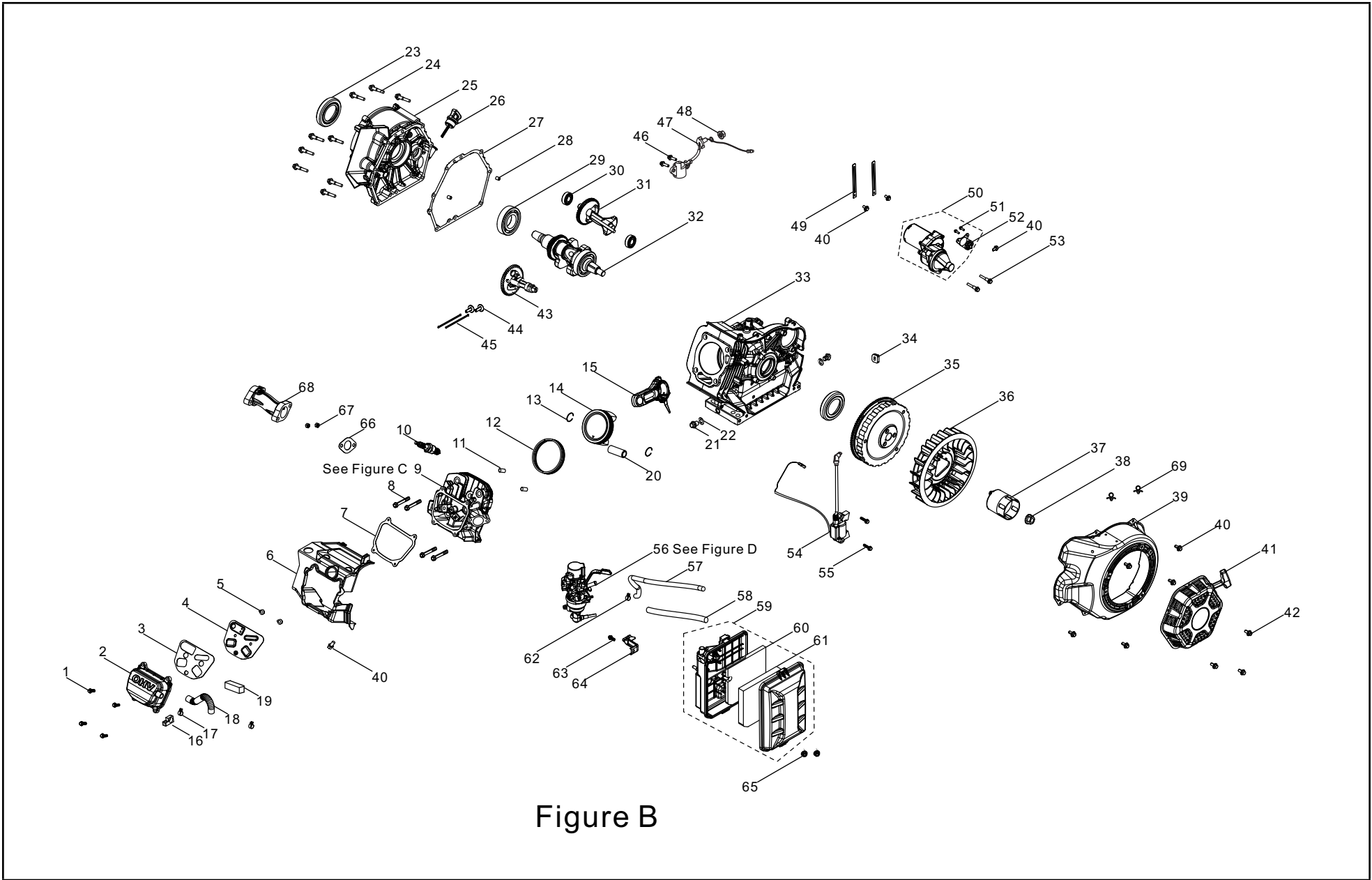


Figure B

LISTA DE PARTES DEL MOTOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90001-000024	Perno de brida hexagonal, M6 x 20, zinc blanco	4
2	12410-000003	Conjunto de la cubierta de la culata	1
3	11332-000002	Junta de la cubierta de la ranura de ventilación	1
4	11320-000001	Respiradero	1
5	90001-000018	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	2
6	19304-000012	Protector del cuerpo del cilindro	1
7	12004-000020	Junta de la cubierta de la culata	1
8	12004-000005	Perno de la culata, M12 x 90, zinc blanco	4
9	96101-Z120410-0026	Conjunto de la culata	1
10	30010-000006	Bujía, F7RTJC	1
11	90502-000009	Pasador, 14 x 15	2
12	13200-000019	Conjunto de anillos del pistón	1
13	13122-000002	Clip del pasador del pistón	2
14	13111-000022	Pistón	1
15	13010-000002	Biela	1
16	90804-000006	Bloqueo de parada	1
17	90685-000022	Abrazadera, Ø18.5 x Ø1.6	2
18	17004-000030	Tubo del respiradero	1
19	11331-000002	Rejilla de la ranura de respiración	1
20	13121-000005	Pasador del pistón, Ø20 x Ø15 x 53	1
21	11007-000004	Perno del tapón de drenaje, M12 x 18, zinc negro	2
22	90412-000003	Arandela, Ø12 x Ø21 x 2	2
23	90682-000005	Sello de aceite Ø40 x Ø52 x 9	2
24	90001-000051	Perno de brida hexagonal, M8 x 40, zinc negro	9
25	11411-000029	Cubierta del cárter	1
26	15010-000009	Varilla para medir el nivel de aceite	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
27	11001-000016	Junta del cárter	1
28	90502-000002	Pasador, 8 x 12	2
29	90547-000013	Cojinete, 6208	1
30	90547-000019	Cojinete, 6202	2
31	13401-000001	Eje de equilibrio	1
32	13300-000037	Conjunto del cigüeñal	1
33	11310-000037	Conjunto del cárter	1
34	28101-000004	Tapón de goma	1
35	13510-000027	Conjunto del volante	1
36	19352-000023	Ventilador de refrigeración del motor	1
37	28002-000018	Polea del arranque, zinc blanco	1
38	13501-000002	Tuerca del volante, M16 x 1.5, zinc blanco	1
39	28110-000047	Corona	1
40	90001-000019	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc negro	9
41	28200-000023	Conjunto del arranque retráctil	1
42	90251-000001	Conjunto de pernos y arandelas M6 x 8, zinc negro	3
43	14200-000030	Conjunto del árbol de levas	1
44	14081-000003	Vástago de la válvula	2
45	14070-000007	Conjunto de leva de válvula	2
46	90001-000022	Perno de brida hexagonal, M6 x 16, zinc blanco	2
47	37060-000018	Sensor de aceite del motor	1
48	90305-000015	Tuerca de brida hexagonal, M10, zinc negro	1
49	90684-000001	Clip, Ø6 x 10,6 x 130	2
50	09100-000005	Motor de arranque	1
51	90001-000007	Perno de brida hexagonal, M5 x 16, zinc blanco	2
52	30500-000006	Relé del motor de arranque	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
53	90001-000049	Perno de brida hexagonal, M8 x 35, zinc blanco	2
54	30400-000047	Bobina de encendido	1
55	90001-000028	Perno de brida hexagonal, M6 x 28, zinc blanco	2
56	96105-Z16100-0033	Conjunto del carburador (ver la figura D)	1
57	90729-000010	Tubo de ventilación, Ø9,5 x Ø16,8 x 460	1
58	30431-000033	Manguito de goma, Ø19.5 x Ø18 x 250	1
59	17100-000036	Conjunto del filtro de aire	1
60	17151-000017	Elemento 1, filtro de aire	1
61	17151-000016	Elemento 2, filtro de aire	1
62	90748-000002	Abrazadera 10-16	1
63	90001-000019	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc negro	1
64	17003-000015	Soporte del filtro de aire	1
65	90305-000008	Tuerca de brida hexagonal, M6, zinc negro	2
66	18101-000003	Junta de la salida del escape	1
67	90303-000004	Tuerca hexagonal, M8, zinc negro	2
68	18150-000006	Tubo de escape	1
69	90740-000002	Abrazadera	2

DIAGRAMA DE PARTES DE LA CULATA

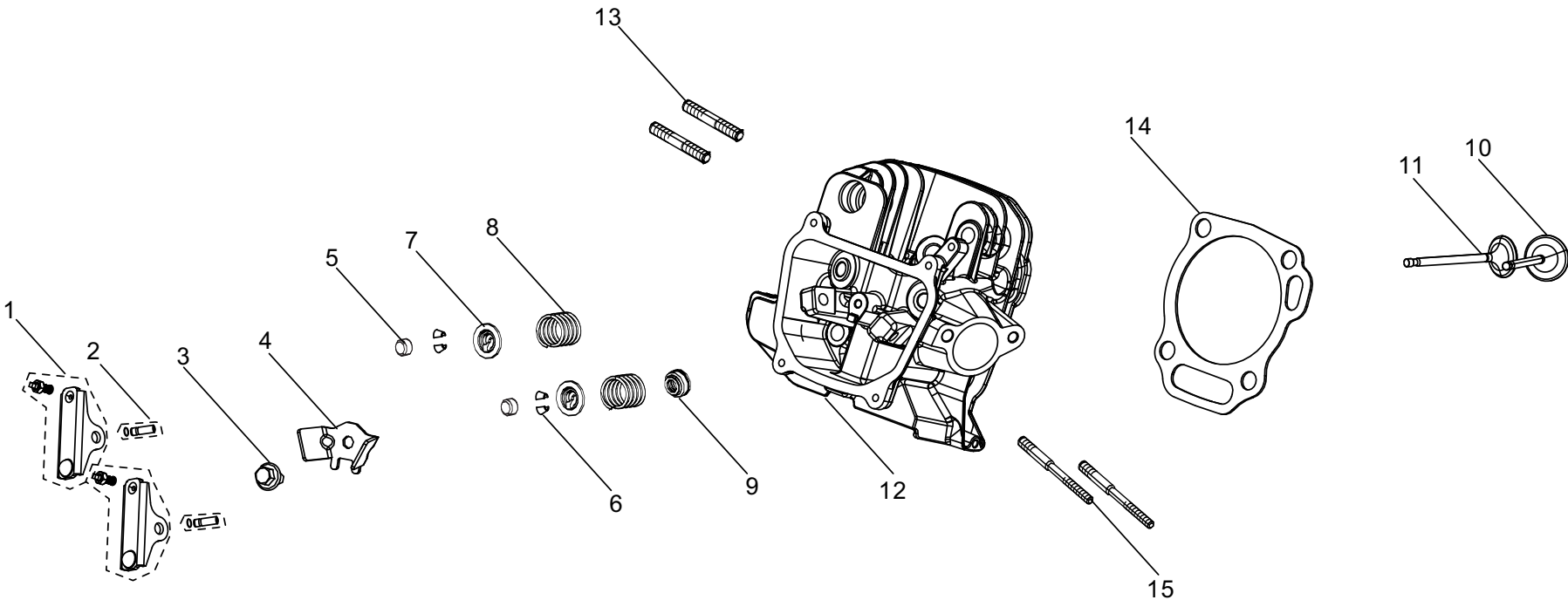


Figure C

LISTA DE PARTES DE LA CULATA

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	14310-000013	Balancín de la válvula	2
2	14318-000001	Conjunto del eje de balancín	2
3	90001-000018	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	1
4	12419-000002	Placa límite del pasador de la culata, 1,6	1
5	12104-000002	Rotador de la válvula	2
6	12109-000005	Abrazadera de bloqueo de la válvula	4
7	12112-000005	Retenedor del resorte de la válvula	2
8	12103-000011	Resorte de la válvula	2
9	12101-000002	Guía del sello	1
10	12111-000018	Válvula de admisión	1
11	12121-000019	Válvula de escape	1
12	12410-000020	Culata	1
13	90204-000019	Perno, M8 x 47, zinc negro	2
14	12131-000020	Junta de la culata	1
15	90204-000020	Perno M6/M8 x 114, zinc negro	2

DIAGRAMA DE PARTES DEL CARBURADOR

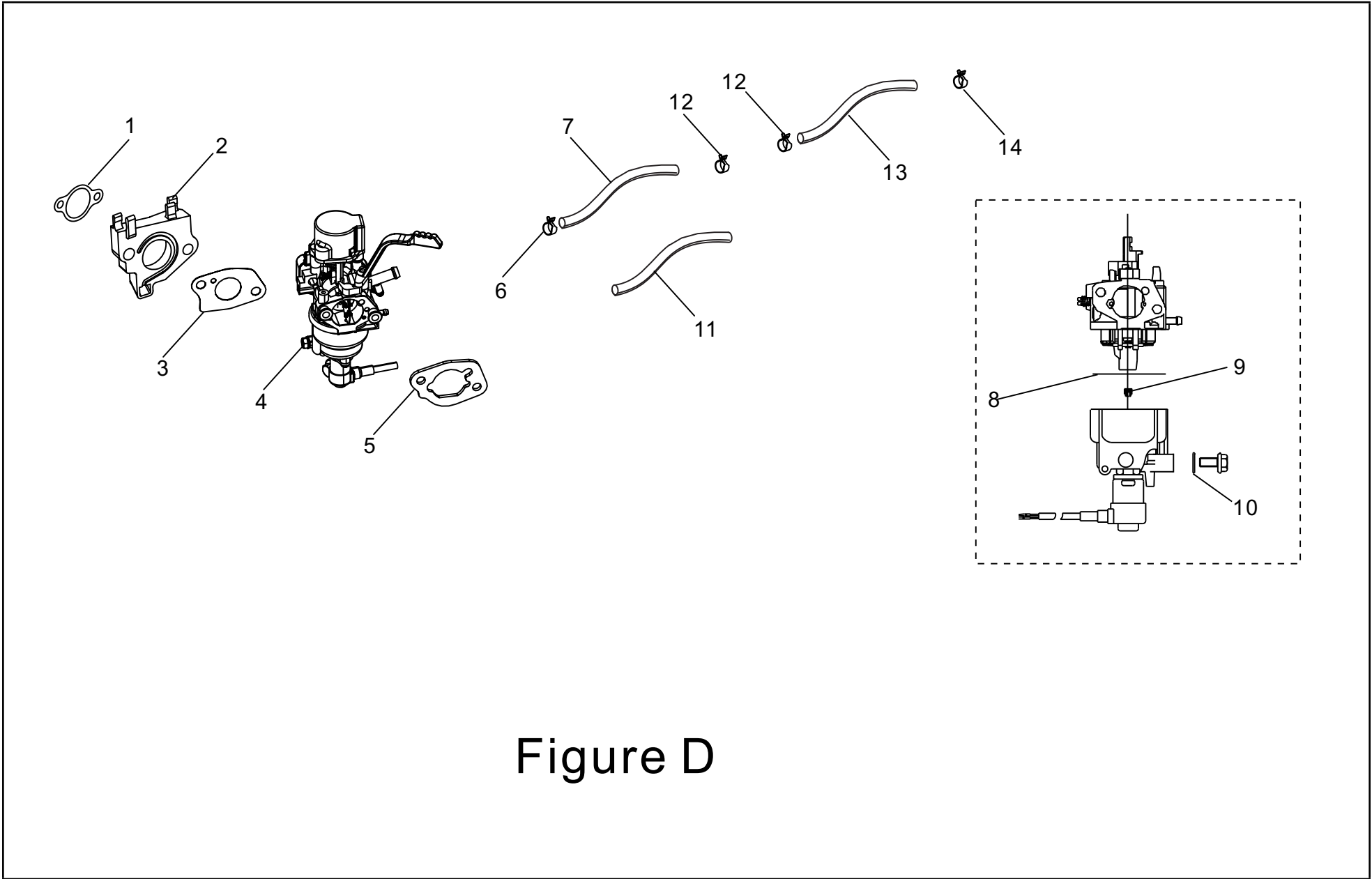


Figure D

LISTA DE PARTES DEL CARBURADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	17002-000003	Junta de entrada	1
2	16003-000004	Placa aislante del carburador	1
3	16001-000003	Junta del carburador	1
4	16100-000085	Conjunto del carburador	1
5	17001-000016	Junta del filtro de aire	1
6	90685-000002	Abrazadera, Ø9 x 8 x 0.8, Dacromet	1
7	90686-000067	Tubo, Ø4 x Ø10 x 505	1
8	16112-000003	Anillo de sellado, flotante	1
9	16161-000103	Boquilla principal (H128 x 0.4), estándar	1
	16161-000104	Boquilla principal (H128 x 0.42), estándar	/
	16161-000105	Boquilla principal (H128 x 0.44), estándar	/
10	90681-000007	Anillo de sellado	1
11	30431-000034	Manguito de goma, Ø13 x Ø11.5 x 370	1
12	90685-000010	Abrazadera, Ø10.5 x 8 x 0.8, Dacromet	2
13	90686-000066	Tubo, Ø4 x Ø10 x 305	1
14	90685-000002	Abrazadera, Ø9 x 8 x 0.8, Dacromet	1

DIAGRAMA DE PARTES DEL ALTERNADOR

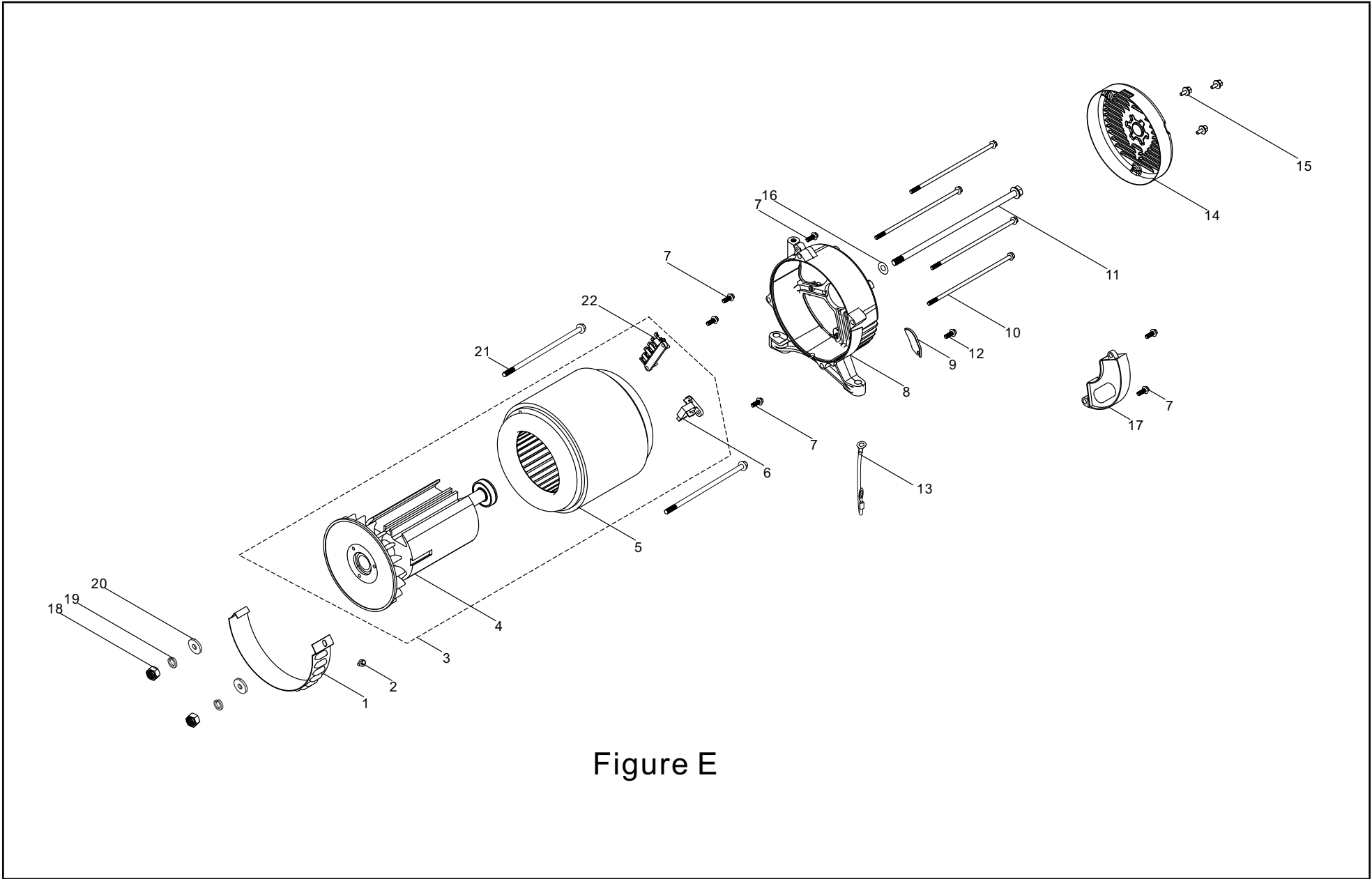


Figure E

LISTA DE PARTES DEL ALTERNADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	30024-000003	Protector, alternador	1
2	90001-000001	Perno de brida hexagonal, M5 x 10, zinc blanco	1
3	31300-000038	Conjunto del alternador, AL, D204 x 165	1
4	31330-000017	Rotor, AL, D204 x 165	1
5	31310-000028	Estator, AI	1
6	31320-000002	Conjunto de escobillas de carbono	1
7	90001-000007	Perno de brida hexagonal, M5 x 16, zinc blanco	6
8	30021-000007	Soporte, motor	1
9	30023-000009	Retén, cubierta derecha del motor, zinc blanco	1
10	30048-000006	Perno del estator, M6 x 206, zinc blanco	4
11	30049-000006	Perno del rotor, M10 x 295, zinc blanco	1
12	90001-000017	Perno de brida hexagonal, M6 x 10, zinc blanco	1
13	30009-000025	Cable de conexión a tierra	1
14	30022-000012	Cubierta de la carcasa trasera	1
15	90001-000068	Perno de brida hexagonal, M5 x 16, zinc negro	3
16	90408-000011	Arandela plana, Ø10.4 x Ø30 x 4, zinc blanco	1
17	30060-000027	Rectificador	1
18	90303-000001	Tuerca hexagonal, M5, zinc blanco	2
19	90403-000002	Arandela de resorte estándar, zinc negro	2
20	90408-000003	Arandela plana, Ø5, zinc blanco	2
21	31316-000003	Perno de fijación del estator, M5 x 240	2
22	31303-000008	Bloque de terminales	1

LISTA DE PARTES DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	37200-000010	Medidor de combustible	1
2	16730-000010	Tapa del tanque de combustible	1
3	16652-000009	Filtro de combustible	1
4	15150-000003	Válvula unidireccional	1
5	90740-000005	Abrazadera, Ø9 x 1	1
6	90683-000001	Buje, zinc blanco	4
7	16601-000001	Tubo de goma, montaje de vibraciones, tanque de combustible	4
8	16620-000015	Tanque de combustible, 29.1 l, RT2910A	1
9	16680-000005	Conjunto de salida del tanque de combustible	1
10	16804-000027	Tubo de conexión, Ø4.5 x Ø8.5 x 845	1
11	82153-000009	Película térmica	1
12	90685-000007	Abrazadera, Ø9.5 x 8 x 0.8, Dacromet	1
13	30431-000019	Tubo de goma, Ø13 x Ø11.5 x 180	1

DIAGRAMA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

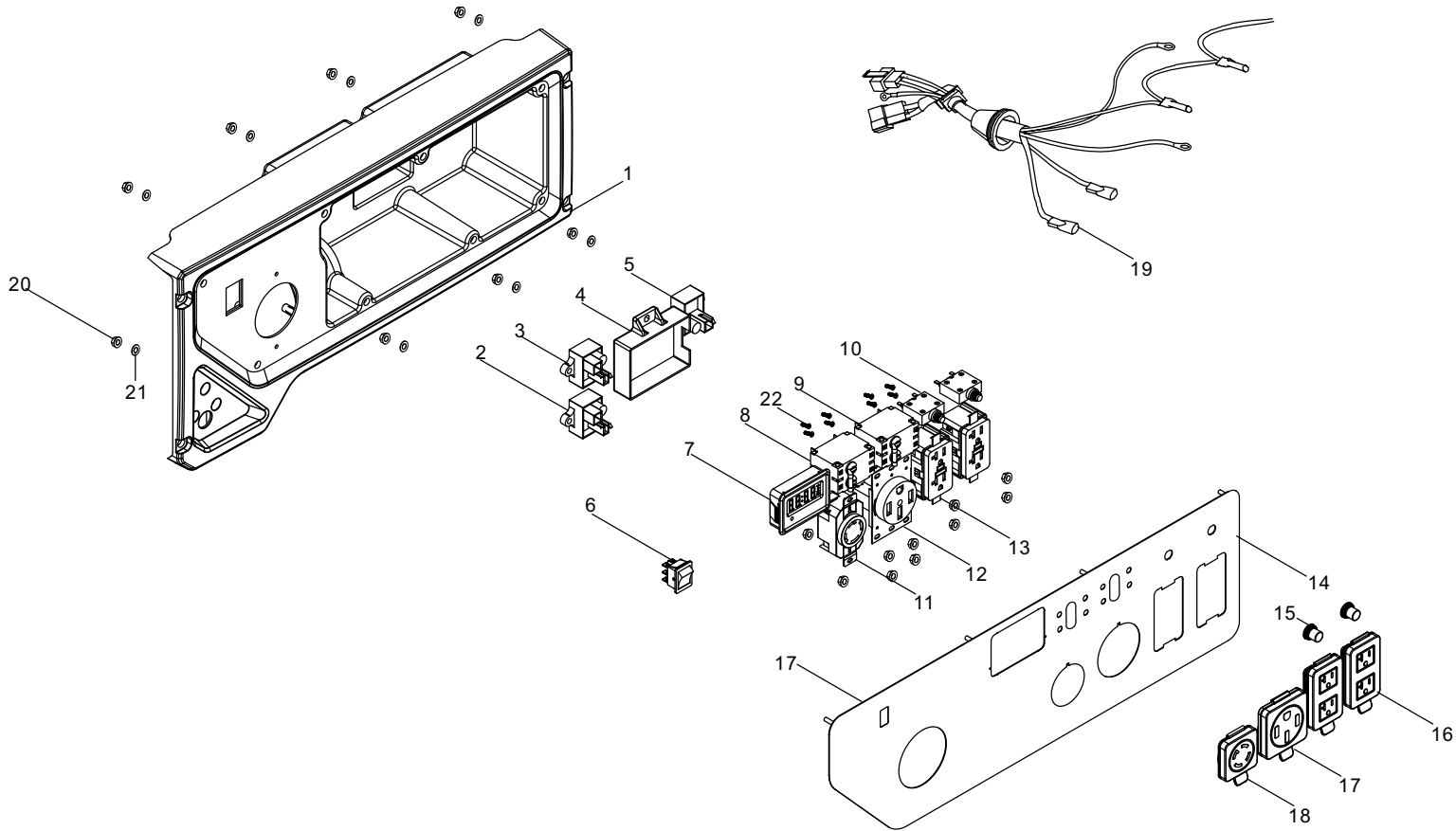


Figure G

LISTA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	35680-000026	Carcasa del panel de control	1
2	30007-000004	Módulo de carga	1
3	30008-000004	Módulo de control, EV10	1
4	30008-000009	Módulo electrónico regulador de la velocidad	1
5	30008-000003	Módulo de control, OV0402	1
6	35160-000011	Interruptor del motor	1
7	35632-000006	Pantalla, INT1AOF	1
8	35627-000009	Disyuntor de 30 A, selector bipolar, 250 V	1
9	35627-000010	Disyuntor de 42 A, selector bipolar, 250 V	1
10	31234-000003	Disyuntor de 20 A, pulsador, 125/250 V	2
11	35614-000004	Receptáculo L14-30R, 30 A, 125/250 V	1
12	35614-000012	Receptáculo 14-50R, 50 A, 125 V/250 V	1
13	35614-000018	Receptáculo 5-20R GFCI, 20A, 125V	2
14	35650-000067	Panel de control	1
15	35654-000005	Cubierta, pulsador	2
16	35654-000013	Cubierta del receptáculo, 5-20R	2
17	35654-000012	Cubierta del receptáculo, 14-50R	1
18	35654-000010	Cubierta del receptáculo, L14-30R	1
19	35660-000075	Mazo de cables, panel de control	1
20	90305-000016	Tuerca de brida hexagonal, M4, zinc blanco	18
21	90408-000029	Arandela plana, Ø4 x Ø12 x 0.7, zinc negro	8
22	90103-000017	Tornillo, M3 x 6, zinc negro	8

DIAGRAMA DE PARTES DEL ENSAMBLAJE DEL MARCO

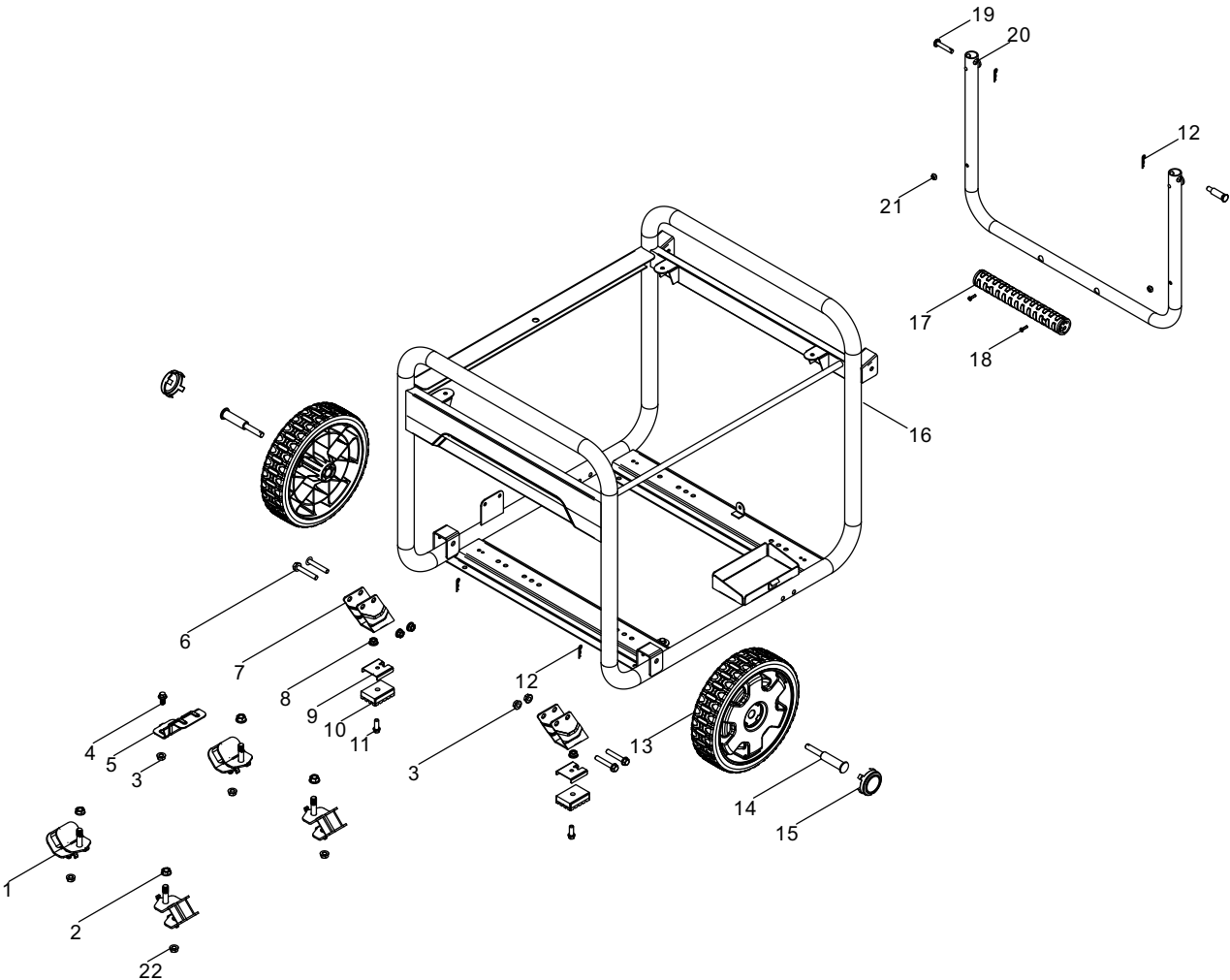


Figure H

LISTA DE PARTES DEL ENSAMBLAJE DEL MARCO

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	51005-000015	Montaje de vibraciones, bastidor	4
2	90306-000002	Tuerca de brida hexagonal, M10, zinc negro	4
3	90305-000011	Tuerca de brida hexagonal, M8, zinc negro	5
4	90001-000041	Perno de brida hexagonal, M8 x 16, zinc negro	1
5	24329-000006	Traba 2	1
6	90001-000054	Perno de brida hexagonal, M8 x 50, zinc negro	4
7	51016-000011	Pata de apoyo	2
8	90305-000008	Tuerca de brida hexagonal, M6, zinc negro	2
9	24329-000008	Traba 1	2
10	51014-000017	Montaje de vibraciones, pata de apoyo	2
11	90001-000025	Perno de brida hexagonal, M6 x 20, zinc negro	2
12	90583-000001	Pasador de rueda, zinc negro	4
13	44110-000008	8 pulg. Rueda, amarilla	2
14	44020-000011	Pasador de rueda, L=102.5, zinc negro	2
15	44001-000003	Tapacubos decorado	2
16	51100-000074	Conjunto de bastidor, 665 x 555 x 545	1
17	54101-000006	Cubierta del manillar, 25 x 233	1
18	90103-000007	Tornillo, M4 x 16, zinc negro	2
19	90504-000002	Eje del pasador, zinc negro	2
20	54110-000016	Manillar, 580 x 385 x 31	1
21	90722-000006	Tapón de extremo	2
22	90305-000011	Tuerca de brida hexagonal, M8, zinc negro	4

DIAGRAMA DE CABLEADO

